

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**L' Espion Chinois: Ou, L'Envoye Secret De la Cour de  
Pekin, Pour examiner l'Etat présent de l'Europe**

Traduit du Chinois

**Goudar, Ange**

**A Cologne, 1764**

Lettre LXXVIII. Le Mandarin Cham-pi-pi, au Mandarin Kie-tou-na, à Pékin.

**urn:nbn:de:gbv:45:1-9423**

C'est fonder en pure perte, & travailler en vain pour la postérité.

## L E T T R E LXXVIII.

*Le Mandarin Cham-pi-pi, au Mandarin Kie-tou-na, à Pékin.*

de Paris.

**J**E ne fais si les princes d'Europe sont d'une nature différente de celle des hommes ordinaires, mais il est certain qu'ils boivent & mangent d'avantage que les autres.

Il faut plus d'approvisionnement à la famille roïale de France qu'à une armée entiere. Une centaine de princes Indiens vivoient du débris de la table de Louis XV. Il m'a été impossible de découvrir si ce monarque, ainsi que la reine son épouse, & le Dauphin son fils avoient des estomacs d'autruche; mais on n'a jamais dévoré tant de faisans, de cailles, de bécasses, de perdreaux, de dindes, d'ortolans, de poules, d'oies, de canards, de chapons, pour ne rien dire de la grosse viande dont la consommation est immense. Il entre dans cette cuisine, ou ce qui est plus exact, dans les comptes des pourvoieurs,

ap-

approvisionnement, & contrôleurs cinq ou six-mille-têtes de volailles tous les jours.

Les entremets du Roi de France coûtent des sommes immenses à l'état.

Les desserts de la table sont aussi très dispendieux. Un généalogiste, aiant été informé qu'on y seroit tous les ans pour la valeur de trente-mille-livres de pommes, fit dernièrement quelques recherches pour découvrir si la branche aujourd'hui régnante des Bourbons ne descendoit pas de quelque ancienne famille Normande. Un autre aiant appris qu'il se buvoit dans son château cent-mille bouteilles de vin de Bourgogne & autant de Champagne, rechercha si elle ne tiroit pas son origine de quelque canton Suisse. Il est impossible qu'un souverain puisse tenir une si grande table, sans diminuer celle de ses sujets.

Ce monarque doit avoir le sang bien doux; du moins on voit par l'état de sa dépense en sucre, qu'il en consomme trente-mille-quintaux. Quand je fais réflexion à la quantité de café qu'il prend, je ne conçois pas comment il peut dormir. Sa dose ordinaire est de deux quintaux par jour.

Les

Les autres puissances jalouses de sa grandeur ne sauroient lui reprocher de passer la nuit dans les ténèbres; l'illumination du château de Versailles coûte deux-millions. Avec cela je crois que le contrôleur de sa maison y voit plus clair que lui.

Il fut question, il n'y a pas longtems, de réformer ces abus; mais on m'a dit que cette réforme auroit des conséquences pour une infinité de gens qui sont actuellement au service de la Cour, qu'on ne païoit pas assez pour être en droit de les empêcher de voler, & qu'il valoit mieux fermer les yeux sur ces désordres que de les arrêter; à quoi on a ajouté que ces monopoles étoient établis depuis longtems & que le tems de les arrêter étant passé, ils sont dans le cas de la prescription.

L E T.

## L E T T R E LXXIX.

*Le Même au Mandarin Ministre, à Pékin.*

de Paris.

QUAND un Ministre d'état en France ne remplit point les devoirs de sa charge, qu'il malverse; & par là met la monarchie en danger; on l'exile.

Lorsqu'un général d'armée manœuvre mal; qu'il expose un grand corps de troupes à un peril éminent; qu'il verse le sang des sujets mal à propos, & de cette maniere devient traître à sa patrie; son châtiment est tout prêt, on lui deffend la Cour; c'est-à-dire que sa punition consiste à ne point voir le prince: sentence qui ne répond point à son délit; de-là vient que la France est pleine de coupables; car quand on ne proportionne pas le châtiment au crime, on ne fait par-là qu'augmenter le nombre des criminels.

Un homme en place essaie si un certain coup d'ambition peut lui réussir. Il tente de vendre la monarchie à son avarice; le pis aller pour lui s'il est découvert, c'est qu'on l'empêche d'exécuter son

son